

わけ (訳) = reason

□ わけ (訳) = reason / explanation / logical conclusion / circumstances

□ Explanation chain; Reason/explanation behind something.

"That means..." "So, in other words..." "That's why..." "It follows that..." "It's not that..." "There's no way that..."

というわけ = "That means..." / "So, in other words..."	~というわけ はない "It doesn't mean that..." / "It's not necessarily that..."	ではない vs わけで はない	~というわけでは ない = "not necessarily"	~というわけではなく "It's not that ~; rather..."	~わけがない "There is no way ~"
--	--	-----------------------	---------------------------------------	--	-------------------------------

The important
thing is that わけ is
dealing with the
logic: A →
therefore B

This connects the correction to
another explanation.

-a stronger expres-
sion.

AだからBという
わけではない = "It
doesn't necessarily
follow that B just
because A."

A というわけではなく、B = It's not that A; rather, B.

例 :	例 :	Compare:			
彼は日本に10年住んでいる。 日本語が上手なわけだ。He has lived in Japan for ten years. That explains why his Japanese is so good.	日本語が嫌いとい うわけではな い。It's not that I dislike Japanese.	日本語が 好きでは ない。I don't like Japanese.	高いものがいいと いうわけではな い。Expensive things aren't necessarily better.	日本が嫌いというわけではな く、仕事のために帰国しま す。It's not that I dislike Japan; I'm returning to my country because of work.	彼がそんなことを するわけがない。 There's no way he would do something like that.



By **jennilee**
cheatography.com/jennilee/

Not published yet.
Last updated 11th September, 2026.
Page 1 of 13.

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
<https://readable.com>

わけ (訳) = reason (cont)

They've connected two facts logically : He lived in Japan for 10 years→Therefore, his Japanese is good.	お金がないというわけではない。It's not that I don't have money.	= This is a direct negative statement.	=You're rejecting this logic: expensive → good	Literally: "There is no logical reason/explanation by which he would do that."
↓	日本に住みたくないというわけではない。It's not that I don't want to live in Japan.	But:	You're saying: "You can't necessarily conclude that expensive = good."	Natural feeling: " Impossible. "
日本語が上手なわけだ。So わけだ often has the feeling. " Ah, now it makes sense! "		日本語が好き-なわけではない。It's not that I like Japanese.	他の例文 :	こんなに簡単な問題を間違えるわけがない。There's no way I would get such an easy question wrong.
毎日8時間勉強している。試験に合格するわけだ。He studies eight hours every day. No wonder he passes the exam.		This sounds like: "I wouldn't necessarily say I like Japanese."	日本人だから日本語が上手というわけではない。Just because someone is Japanese doesn't necessarily mean their Japanese is good.	
A : 明日は仕事がないんですか ? Are you saying you don't have work tomorrow?		= It weakens or qualifies the statement.		

わけ (訳) = reason (cont)

B: はい。会社が休みなので、明日は休みというわけです。 Yes. The company is closed, so that means I'm off tomorrow.

=It's summarizing the logical result.

他の例文:

彼が嫌いではない。 I don't dislike him.

彼が嫌いなわけではない。 It's not that I dislike him.

The second often implies: "That's not the reason / don't interpret it that way." So わけではない is frequently used to correct someone's interpretation.

わけがない vs ないわけではない

~ないわけではない
ない "It's not that
I don't..."

~わけにはいかない "I can't / I'm not in a position to..."



By **jennilee**
cheatography.com/jennilee/

Not published yet.
Last updated 11th September, 2026.
Page 3 of 13.

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
<https://readable.com>

わけ (訳) = reason (cont)

彼が来るわけがない。 There's no way he'll come. = definitely not	食べられないわけではない。It's not that I can't eat it. =Possible meaning: "I can eat it, but I don't particularly want to."	明日は試験だから、休むわけにはいかない。I can't take the day off because I have an exam tomorrow. =But this isn't simply: "I am physically unable to take a day off."
But:	行きたくないわけではない。It's not that I don't want to go.	It's more: "Given the circumstances, I cannot reasonably/appropriately do that."
彼が来ないわけではない。 It's not that he won't come. = he might come / it's not impossible	=Possible implication: "I do want to go, but there's another problem."	Maybe you could physically skip work, but responsibility, social expectations, rules, etc. make it unacceptable. 他の例文 :
Look at the logic:	So: ~ないわけではない often means: "It's not that I don't ~."	約束したから、行かないわけにはいかない。I promised, so I have to go.



By **jennilee**
cheatography.com/jennilee/

Not published yet.
Last updated 11th September, 2026.
Page 4 of 13.

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
<https://readable.com>

わけ (訳) = reason (cont)

わけがない = or: Literally: "Because I
there is NO promised, I cannot be in
logical possib- the situation of not
ility going."

わけではない = "It's not that ~ is Natural: "I can't back out
I'm NOT saying impossible." It now."
that is the case frequently leaves
room for "but..."

SUMMARY : ~というわけではない vs ~わけがない vs ~わけにはいかない

Grammar	Core meaning	Strength	Whenever you see わけ, imagine: "What is the logical explanation/conclusion here?"	例 :
~というわけ だ	That means / no wonder	conclusion	"So, THAT is what it means."	Q: 「日本に帰るんですか？」 "Are you going back to Japan?" 日本が嫌いなわけではあり ません。 It's not that I dislike Japan. Correction of an assump- tion.
~というわけ ではない	It doesn't mean that / not necessarily	correction	"That's NOT necessarily the case."	日本に帰るわけではありま せん。 It's not the case that I'm going back to Japan. Directly denying the conclu- sion.



By jennilee
cheatography.com/jennilee/

Not published yet.
Last updated 11th September, 2026.
Page 5 of 13.

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
<https://readable.com>

わけ (訳) = reason (cont)

~わけがない	There is no way	very strong impossibility	"There is NO way that can be the case."	日本に帰るわけがありません。There's absolutely no way I'm going back to Japan.	Strong impossibility/denial.
~ないわけではない	It's not that I don't	partial/qualified yes	"It's not that it isn't the case."	日本に帰らないわけではありません。It's not that I won't go back to Japan.	You may go back; you're leaving the possibility open.
~わけにはいかない	I can't / shouldn't	circumstance/obligation	"Given the circumstances, I can't allow that to be the case."	日本に帰るわけにはいきません。I can't go back to Japan.	Circumstances/responsibility prevent you.

That's the **real power of わけ**: it lets Japanese express not just *what is true*, but **how the speaker understands the logic behind what is true**.

こと

~こと = □ Action turned into a noun

~ということ = □ Entire idea/situation turned into a topic

NOTE : こと when used on its own as something like a sentence-ender. So, a こと is the same as a 決まり: a decided thing / a rule / a regulation. And when it's put on to the end of a logical clause, it simply marks that logical clause as a rule or a regulation.

例 : ペンギンをくすぐらないこと "Don't tickle the penguins." (In this case it's a decision which also means a rule or a regulation.)

~と言う "called / said / referred to as"	~こと	~ということ = The FACT / IDEA / SITUATION	~ということ = "That means..."	~ということ vs ~というの
		-Has a reflective feeling.	"If that's true, then... That means... So...)"	こと = □ formal/conceptual
例 :			Information A → ということは → Conclusion B	の = □□ conversational/explanatory

こと (cont)

これは何というものですか。What is this called?	日本で働くことは大変だ。Working in Japan is difficult.	日本語が話せるということは、大きな強みだ。The fact that you can speak Japanese is a great strength.	=Making a logical conclusion.	例 :
Here, という is simply introducing a name/description.	The experience/fact of working in Japan is difficult.	Instead of talking about the grammar/action itself, you're talking about the fact/situation.	例 :	日本語を勉強するというのは時間がかかる。
	~ こと: More direct and grammatical.	~ という こと: More conceptual and explanatory.	A: 田中さん、今日は休みですよ。Tanaka-san is off today.	Studying Japanese takes time, you know.
	☐ Action → turn into noun 働く → 働くこと	☐ Entire idea/situation → treat it as one concept	B: ということは、会議には来ないんですね。That means he won't come to the meeting, right?	=More conversational
		例 :		日本語を勉強するということは時間がかかる。
		日本で働く → 「日本で働く」ということ		The act of studying Japanese takes time.
		It feels like: "This whole thing called 'working in Japan'..."		=More formal/conceptual.
		生きることは簡単ではない。		
		Living is not easy. (General statement)		
		生きるということは簡単ではない。		

こと (cont)

The thing/experience of living is not easy.

もの

もの = a thing (concrete or abstract like love or happiness)

NOTE: もの can also refer to the past.

子供のころには、よくこちらに来たものだ。When I was a child I often used to come to this place.

And what it's saying is that in the past it was a thing. And it has a kind of personal implication. It's a thing, it's a thing I think about, it's a thing I remember / to me, those past memories are a thing, they're a reality.

Compare:

東京に行ったことがある。The fact of my having been to Tokyo exists.

東京に行ったものだ is in English like saying I used to go to Tokyo and it has much more emotional weight. It's like saying This is a thing I used to do, this is something that used to happen.

~というもの = What something IS / its nature	~というものではない "It doesn't mean that / It's not necessarily "	~ものではない "You shouldn't ~ / It's not something one should do"	~ものか / ~もん か "No way!" / "Absolutely not!"	~ものだから / ~もので "Because / It's because "
☐ Essence / nature / concept	=This rejects an overly simple assumption.	=This is a general rule or social/moral expectation.	=This is a strong emotional denial.	This is used when giving an explan- ation or excuse, especially for something that happened.
USAGE:	☐ Core logic A → B You're saying: ✕ You cannot automa- tically conclude B from A.		もんか → casual / conversational	☐ Nuance Compared with ordinary から / ので, it often sounds like: "The thing is, because ~..."
☐ That's just how things are	人の悪口を言うというものでは ない。You shouldn't go around badmouthing people.	食べ物を【無駄】むだに するものではない。You shouldn't waste food.	ものか → stronger / more standard	It can sound like you're explaining yourself / giving an excuse.
☐ That is what you call ; That's what is	Here, というものではない means: "It's not the kind of thing that one should do."	☐ Nuance Compared with: ~てはいけない		



By jennilee
cheatography.com/jennilee/

Not published yet.
Last updated 11th September, 2026.
Page 8 of 13.

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
<https://readable.com>

もの (cont)

□□ It's only natural that ~	This is different from simply:	ものではない can sound more like: "That's simply not how one should behave."	そんなこと、できるものか！ No way I could do that!	電車が遅れたものだから、遅刻しました。I was late because the train was delayed.
-----------------------------	--------------------------------	--	---------------------------------------	--

□□ 「That's what you call ~」 — especially for judging a situation	というものではない is often softer and more philosophical.	So it's often more general / moral / principle-like.	あんな人、好きなものか。Like someone like that? No way!	初めてだったもので、よく分かりませんでした。It was my first time, so I didn't really understand.
--	---	--	---	--

□□ 「You really shouldn't / That's not how ~ should be」

例：
お金があれば幸せというものではない。It's not that having money automatically means you're happy.

例：
高いものが必ずいいというものではない。Expensive things aren't necessarily better.

~というもの USAGES :

理由もなく【不機嫌】ふきげんになるそれが女性と言うものだ。"Becoming moody for no reason—that's what women are like."

"Becoming moody for no reason—that's what women are like." "Getting grumpy for no reason is simply the nature of women."

~というものだ : This sounds like you're identifying someone as a woman or saying something literally defines a woman.

1. 「That is what you call」 / 「That's what is」

失敗する。それが人間というものだ。People make mistakes. That's simply human nature.

努力することが成功というものだ。Doryoku suru koto ga seikō to iu mono da.

(Gives a feeling of defining the true nature of something.)

2. 「That's just how things are」

人間というものは、失敗から学ぶものだ。Human beings are creatures who learn from their mistakes.



もの (cont)

(Can express a general truth or the speaker's understanding of how something naturally works.)

3. 「It's only natural that ~」

毎日練習すれば、上手になるというものだ。If you practice every day, naturally you'll improve.

(The feeling is: "Of course you'll improve. That's simply how things work." There is more judgment / obviousness / general principle.)

4. 「That's what you call ~」 — especially for judging a situation (This usage is very expressive.)

これがプロ口というものだ。This is what you call a professional.

(The speaker is looking at someone's excellent work and declaring: "Now THAT is a professional.")

5. 「You really shouldn't / That's not how ~ should be」

~ものなら "If I could (I would)" / "If it were possible to "	~ないものか "Can't we somehow ?" / "Isn't there some way to ?"	V dictionary + ものなら "If someone were to " / "If you dare "	~ものの "Although / even though "	~ものなら vs ~ものの
Usually: V potential + ものなら	=This expresses a strong wish or desire for a solution.	=Especially when the result would be bad or impossible.		These look VERY similar but are completely different.

=But often the speaker thinks it's **difficult or unlikely**.

行けるものなら、今すぐ行きたい。If I could go, I'd go right now.	もう少し安くならないものか。Can't it be made a little cheaper?	そんなことを言おうものなら、怒られるよ。If you were to say something like that, you'd get in trouble.	買ったものの、まだ使っていない。Although I bought it, I haven't used it yet.	行けるものなら、行きたい。If I could go, I'd like to go.
--	--	---	--	---

=But often the speaker thinks it's difficult or unlikely .	なんとかできないものか。Isn't there some way we can do something about it?	The feeling is: "If you actually go and do that..." It often implies a serious consequence .	□ Nuance	ものなら = hypothetical possibility
---	--	---	----------	--

できるものなら、やってみて。If you think you can do it, go ahead and try.	□ Nuance Compare:		けど / が can simply connect contrasting facts.	行ったものの、楽しなかった。Although I went, I didn't enjoy it.
---	-------------------	--	--	---



もの (cont)

=Depending on context, it can have a challenging feeling: "If you can actually do it..."	できませんか？ Can't you do it?	ものの emphasizes:	ものの = although / despite
	できないものですか？ Isn't there some way you could do it?	"A happened / is true, BUT the expected result didn't happen."	
	The もの version sounds more like you're earnestly wondering whether a solution exists.	So:	
		A → you'd expect B	
		✗ but B didn't happen	
	～ものがある "There is something ~ about it"	～ものと思う / ～ものと思われる "I believe / It is generally thought that "	
This is related to というものは, but without は.		More formal.	
		You'll see this a LOT in:	
愛というものは難しい。 Love is a complicated thing.	彼の話には、人を感動させるものがある。 There is something about his story that moves people.	☐ ☐ business Japanese	
愛というものを知らない。 I don't know what love really is.	この映画には不思議な魅力がある。	☐ ☐ reports	



もの (cont)

Here: 愛というもの = "this thing/concept called love"	can become:	□□ news
It makes the noun feel more abstract or conceptual.	この映画には、人を引きつけるものがある。There is something about this movie that draws people in.	□□ formal writing
Compare:	Here もの is basically: "something"	
愛を知らない。I don't know love.	but it often refers to an intangible quality/feeling .	彼は来るものと思います。I believe he will come.
愛というものを知らない。I don't know what love really is.		今後も増えるものと思われます。It is thought that it will continue to increase.
=The second sounds more philosophical/deep.		



By **jennilee**
cheatography.com/jennilee/

Not published yet.
 Last updated 11th September, 2026.
 Page 13 of 13.

Sponsored by **Readable.com**
 Measure your website readability!
<https://readable.com>

